COMUNE DI SELVA DI VAL GARDENA
Provincia di Bolzano
Servizio finanze
Personale

GEMEINDE WOLKENSTEIN IN GRÖDEN
Provinz Bozen
Finanzdienst
Personal

CHEMUN DE SËLVA
Provinzia de Bulsan
Servisc finanzes
Personal

ALBO | **AMTSTAFEL** | **TOFLA DE CHEMUN**

Selva di Val Gardena, 11.11.2026
ID n. I900975311

Wolkenstein, 11.11.2026

Sëlva Gherdëina, 11.11.2026

AVVISO

Formazione di una graduatoria per l'assunzione a tempo determinato di un/a

Assistente amministrativo/a
(profilo professionale n. 43)
VI qualifica funzionale
(a tempo pieno)

Si rende noto che quest'Amministrazione comunale intende formare una graduatoria per il personale di cui sopra con contratto a tempo determinato per esigenze stagionali ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera d) del testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015:

Durata: dal 09.12.2026 fino al **09.09.2027**, non prorogabile (art. 20 del regolamento organico del personale comunale)

Requisiti per l'ammissione

a) cittadinanza italiana o di altro stato membro dell'Unione Europea;

Ai sensi dell'art. 38 del D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, come modificato dall'art. 7 della legge 06.08.2013, n. 97, possono accedere anche i familiari di cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea, non aventi la cittadinanza di uno Stato membro, che siano titolari del diritto di soggiorno o del diritto di soggiorno permanente.
Altresì possono accedere i cittadini di Paesi terzi titolari del permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo ovvero che siano titolari dello status di rifugiato ovvero dello status di protezione sussidiaria.

BEKANNTMACHUNG

Erstellung einer Rangordnung für die befristete Aufnahme eines/r

Verwaltungsassistent/In
(Berufsbild Nr. 43)
VI. Funktionsebene
(in Vollzeit)

Es wird bekanntgegeben, daß diese Gemeindeverwaltung beabsichtigt eine Rangordnung für obengenanntes Personal mit befristetem Vertrag mit Aufnahme als Saisonspersonal im Sinne des Art. 18, Absatz 1, Buchstabe d) des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 zu erstellen:

Dauer: ab dem 09.12.2026 bis zum **09.09.2027**, nicht verlängerbar (Art. 20 der Dienstordnung für das Gemeindepersonal)

Teilnahmevoraussetzungen

a) italienische Staatsbürgerschaft oder Staatsbürgerschaft eines anderen EU-Staates;

Im Sinne des Art. 38 des Gesetzesdekrets vom 30.03.2001, Nr. 165, abgeändert vom Art. 7 des Gesetzes vom 06.08.2013, Nr. 97 können auch Familienangehörige von EU-Bürgern, auch wenn sie Drittstaatsangehörige sind, sofern sie die Aufenthaltskarte oder das Recht auf Daueraufenthalt besitzen, zugelassen werden.

Außerdem können Drittstaatsangehörige, die die Rechtsstellung eines langfristig Aufenthaltsberechtigten in der EU besitzen, oder mit Flüchtlingsstatus bzw. mit zuerkanntem subsidiärem Schutz, zugelassen werden.

AVIS

Formazion de na graduatoria per l tò su de n/na

Assistënt/a aministratif/va
(prufil prufescionel nr. 43)
VI cualifica funzionela
(a tëmp plën)

N fej al savëi che chësta Aministrazion cumenela à l'intenzion de mëter su na graduatoria per chësc personal cun cuntrat a tëmp determinà y per la sajon aldò dl art. 18, coma 1, pustom d) dl test unich dla acurdanzes de cumpart di 02.07.2015:

Dureda: dai 09.12.2026 inant nchin ai **09.09.2027**, che possa nia unì slungià (art. 20 dl regulamënt dl personal cumenel)

Cundizions de amiscion

a) zitadinanza taliana o zitadinanza de n auter Stat cumëmber dla Union Europea.

Aldò dl art. 38 dl D.Lgs. 30.03.2001, n. 165, mudà dal art. 7 dla lege 06.08.2013, n. 97, possa tò pert ënghe cumëmbri de familia de zitadins di stac cumëmbri dla Union Europea, che ne à nia la zitadinanza de n stat cumëmber, che sibe tituleres dl dërt de sujurnanza o dl dërt de sujurnanza permanënt.

Sëuraprò possa nce tò pert i zitadins di Paesc terzi tituleres dl dërt de sujurnanza UE per sujurné tëmps lonc o che ie tituleres dl status de muciadif o dl status de prutezion susidiera.

b) età non inferiore agli anni 18;

c) diploma di maturità o equivalente;

d) attestato di bilinguismo B2 (ex livello B) ed esame di ladino B2 (ex livello B).

Ai sensi dell'art. 3 del D.P.C.M. 07.02.1994, n. 174, i cittadini non italiani devono, ai fini dell'accesso ai posti della Pubblica Amministrazione, possedere i seguenti requisiti:

- il godimento di tutti i diritti civili e politici anche negli Stati di provenienza o appartenenza;
- il possesso, eccezion fatta per la cittadinanza italiana, di tutti gli altri requisiti previsti per i cittadini della Repubblica Italiana.

Non possono accedere all'impiego coloro che siano esclusi dall'elettorato politico attivo e coloro che siano stati destituiti o licenziati dall'impiego presso una pubblica amministrazione e coloro che si trovino in posizioni di incompatibilità previste dalle vigenti norme.

Graduatoria ed assunzione

L'amministrazione garantisce parità e pari opportunità tra uomini e donne per l'accesso al lavoro e sul posto di lavoro di cui alla legge 10.04.1991, n. 125 nonché l'applicazione delle disposizioni in materia di tutela dei dati previste dalla legge 30.06.2003, n. 196 e successive modifiche.

Il posto verrà assegnato secondo l'ordine della graduatoria.

b) Mindestalter von 18 Jahren;

c) Reifezeugnis gleichwertiges Ausbildungsnachweis;

d) Zweisprachigkeitsnachweis B2 (ehem. Niveau B) und Ladinischprüfung B2 (ehem. Niveau B).

Im Sinne des Art. 3 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 07.02.1994, Nr. 174, müssen die nicht italienische Staatsbürger zwecks Zugangs zu Stellen der öffentlichen Verwaltung, folgende Voraussetzungen besitzen:

- Besitz der zivilen und politischen Rechte auch im Zugehörigkeits- oder Herkunftsstaat;
- Besitz aller weiteren für italienische Staatsbürger vorgesehenen Voraussetzungen, mit Ausnahme der italienischen Staatsbürgerschaft selbst.

Jene Bewerber, die vom aktiven Wahlrecht ausgeschlossen sind, sowie diejenigen, die aus dem Dienst bei einer öffentlichen Verwaltung entlassen wurden, oder die aufgrund geltender Gesetze einen Unvereinbarkeitsgrund für die Bekleidung einer öffentlichen Stelle aufweisen, können nicht in den Dienst aufgenommen werden.

Rangordnung und Aufnahme

Die Verwaltung gewährleistet die Gleichstellung von Mann und Frau bei der Aufnahme in den Dienst gemäß Gesetz vom 10.04.1991, Nr. 125 und am Arbeitsplatz sowie die Anwendung der vom Gesetz vom 30.06.2003, Nr. 196 in geltender Fassung vorgesehenen einschlägigen Bestimmungen bezüglich des Datenschutzes.

Die Stelle wird nach Rangordnung zugewiesen.

a) ne avëi nia manco de 18 ani;

c) diplom de maduranza o ecuivalënt;

d) atestat de bilinguism B2 (ex livel B) y ejam de ladin B2 (ex livel B).

Aldò dl art. 3 dl D.P.C.M. 07.02.1994, n. 174, muessa i zitadins nia taliani, per tò pert a stieres dla Aministrazion Publica, avëi chisc recuisic:

- avëi duc i dërc zevii y politics nce ti Stac de pruvenienza o purtenienza;
- avëi, ezezion fata per la zitadinanza taliana, duc i autri recuisic udui dant per i zitadins dla Republica Taliana.

L ne possa nia unì lascedes pro persones che ie unides stlutes ora dala rejon de lité y persones che ie unides lizenziedes dal lëur te na aministrazion publica y teles che ie te posizions de incompatibilità ududes dant da la normes che vel n chësc cont.

Graduatoria y to su

L aministrazion garantësc la parità danter ëi y ëiles per unì tëuc su tl lëur aldò dla lege 10.04.1991, n. 125 y de adurvé la desposizions n cont dla scunanza di dati ududes dant dala lege 30.06.2003, n. 196 y mudazions fates do y do.

La stiëra unirà sëurandata aldò dl'ordn dla graduatoria.

La graduatoria è formata unicamente in base ad una prova selettiva pubblica volta all'accertamento della professionalità richiesta dal profilo professionale e dalle concrete esigenze di impiego.

La prova consisterà nell'effettuazione di test attitudinali riguardanti:

- Statuto del Comune di Selva di Val Gardena;
- Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, in particolare il Titolo II – organi di governo del Comune;
- Cognizioni elementari del procedimento amministrativo;
- Competenza sociale: collaborazione nel team, comunicazione, gestione dei conflitti, orientamento verso le cittadine ed i cittadini;
- Competenza metodica: programmazione ed organizzazione del lavoro, gestione di progetti.

La prova selettiva si terrà, per le domande pervenute entro il termine, in Municipio - sala riunioni della Giunta comunale il giorno lunedì, 01.12.2026, alle ore 14.00. Per tale prova non viene notificata un'ulteriore comunicazione.

Si può prescindere dalla graduatoria in presenza di un unico/a candidato/a.

Domanda di ammissione

La domanda di ammissione alla selezione deve pervenire al seguente indirizzo entro il **26.11.2026 ore 12.00**:

Comune di Selva
Str. Nives. 14
39048 Selva di V.G:

Die Rangordnung wird nach öffentlichen Auswahlprüfungen zur Feststellung der für das Berufsbild und für die konkreten Einsatzbereiche erforderlichen Sach- und Fachkenntnis erstellt.

Die Prüfung besteht aus einem Eignungstest betreffend:

- Satzung der Gemeinde Wolkenstein in Gröden;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, insbesondere der Titel II – politische Organe der Gemeinde;
- Grundkenntnisse des Verwaltungsverfahren;
- Soziale Kompetenz: Zusammenarbeit im Team, Kommunikation, Konfliktmanagement, Orientierung an den Bürgerinnen und Bürgern
- Methodische Kompetenz: Planung und Organisation der Arbeit; Projektmanagement.

Die Auswahlprüfung findet, für die, innerhalb der Frist eingelangten Gesuche, im Rathaus - Sitzungssaal des Gemeindeausschusses am Donnerstag, den 01.12.2026, um 14.00 Uhr statt. Für diese Prüfung wird keine weitere Mitteilung zugestellt.

Falls nur ein/e Bewerber/in vorhanden ist, kann von der Rangordnung abgesehen werden.

Teilnahmegesuch

Das Gesuch um Zulassung zum Auswahlverfahren, muss innerhalb **12.00 Uhr des 26.11.2026** in der Gemeinde Wolkenstein abgegeben werden:

Gemeinde Wolkenstein
Str. Nives 14
39048 Wolkenstein in Gröden

L' òrdenn meritorich unirà metù jù aldò de ejams publics, te chëi che l vën azertà la prufesionalità damandeda per l prufil prufesciunel, y aldò di bujëns cuncrec de tò sù personal te n ufize.

Pra l'ejam se tràtel de n test per udëi sce la persona ie adateda, che reverda:

- Statut dl Chemun de Sëlva;
- Codesc di ënc locai dla region autonoma Trentino-Südtirol n particuler al Titul II – organns de guviern di chemuns;
- Cunescënzes de basa dl pruzedimënt aministratif;
- Cumpetënza soziela: culaburazion tl team, comunicazion, gestion di cunflic, orientamënt de vieres di zitadins;
- Cumpetënza metodica: prugramazion y urganisazion dl lëur, mené proiec.

L ejam unirà tenì, per la dumandes ruvedes ite nchin l termin, n mierculdi, ai 01.12.2026, dala 14.00 te Cësa de Chemun - sala dla sentedes dla Jonta cumenela. Per chësc ejam ne vëniel nia mandà ora na comunicazion sëuraprò.

Sce l ie me un/a n/a candidat/a pona pon nce nia fé l òrden meritorich.

Dumanda de amiscion

La dumanda de unì lascei pro ala graduatoria, muessa unì data jù ala adrés scrita dessot nchin la **12.00 di 26.11.2026**:

Chemun de Sëlva
Str. Nives 14
39048 Sëlva

E-Mail: info@selva.eu

PEC: wolkenstein.selvadivalgardena@legalmail.it

L'Ufficio personale del Comune, tel. 0471/772142 o 772111, è a disposizione per ulteriori chiarimenti in merito.

Für nähere Informationen steht das Personalamt der Gemeinde, Tel. 0471/772142 o 772111, zur Verfügung.

L Ufize personal dl Chemun, tel. 0471/772142 o 772111, ie a disposizion per uni stlarimënt n materia.

Tobias Nocker
- SINDACO – BÜRGERMEISTER - AMBOLT -
(firmato digitalmente – digital unterzeichnet – firmà digitalmënter)